

Jesteśmy do Twoich usług

Aby uzyskać pomoc techniczną, zarejestruj swój produkt na stronie internetowej:
www.philips.com/welcome



D400

D405



Rozszerzona dokumentacja użytkownika

PHILIPS

Spis treści

1 Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa 3

2 Twój telefon 4

Zawartość opakowania	4
Opis telefonu	5
Opis stacji bazowej	6
Wyświetlane ikony	6

3 Przygotowywanie do pracy 8

Podłączanie stacji bazowej	8
Wkładanie dołączonych do zestawu akumulatorów	9
Konfiguracja telefonu (w zależności od kraju)	9
Zmiana kodu PIN zdalnej obsługi	10
Ładowanie słuchawki	10
Sprawdzanie poziomu naładowania akumulatora	10
Co to jest tryb gotowości?	11
Sprawdzanie siły sygnału	11
Włączanie i wyłączanie słuchawki	11

4 Połączenia 12

Wykonywanie połączenia	12
Odbieranie połączenia	12
Kończenie połączenia telefonicznego	13
Regulacja głośności słuchawki lub głośnika	13
Wyłączanie mikrofonu	13
Włączanie lub wyłączanie głośnika	13
Wykonywanie drugiego połączenia	13
Odbieranie drugiego połączenia	13
Przełączanie między dwoma połączeniami	14
Zewnętrzne połączenie konferencyjne	14

5 Połączenia interkomowe i konferencyjne 15

Nawiązywanie połączenia z inną słuchawką	15
Przekierowywanie połączenia	15
Połączenie konferencyjne	15

6 Tekst i numery 17

Wprowadzanie tekstu i numerów	17
Przełączanie wielkich i małych liter	17

7 Książka telefoniczna 18

Wyświetlanie książki telefonicznej	18
Wyszukiwanie pozycji	18
Wybór numeru z książki telefonicznej	18
Przechodzenie do książki telefonicznej podczas rozmowy	18
Dodawanie pozycji	19
Edycja pozycji	19
Usuwanie pozycji	19
Usuwanie wszystkich pozycji	19
Bezpośrednie wybieranie	19

8 Lista połączeń 20

Typ listy połączeń	20
Wyświetlanie pozycji połączeń	20
Zapisywanie pozycji połączenia w książce telefonicznej	20
Oddzwanianie	21
Usuwanie pozycji połączenia	21
Usuwanie wszystkich pozycji połączeń	21

9 Lista ponownego wybierania 22

Wyświetlanie pozycji listy ponownego wybierania	22
Ponowne wybieranie połączenia	22
Zapisywanie pozycji połączenia w książce telefonicznej	22
Usuwanie pozycji z listy ponownego wybierania	22
Usuwanie wszystkich pozycji z listy ponownego wybierania	22

10 Ustawienia telefonu	23
Ustawienia dźwięku	23
Ustawianie daty i godziny	24
tryb ECO	24
Tryb ECO+	24
Nazwa słuchawki	25
Ustawianie języka menu ekranowego	25

11 Budzik	26
Ustawianie budzika	26
Wyłączanie budzika	26

12 Automatyczna sekretarka	27
Włączanie i wyłączanie automatycznej sekretarki	27
Ustawianie języka automatycznej sekretarki	27
Ustawianie trybu odbierania	27
Ogłoszenia	28
Wiadomości odbierane	29
Ustawianie opóźnienia dzwonka	30
Zdalny dostęp	30

13 Usługi	32
Typ listy połączeń	32
Automatyczna konferencja	32
Typ sieci	32
Autom. prefiks	32
Ustawianie czasu ponownego wybierania	33
Tryb wybierania	33
Automat. zegar	33
Rejestracja dodatkowych słuchawek	34
Wyrejestrowanie słuchawek	34
Usługi sieciowe	35
Przywracanie ustawień domyślnych	36

14 Parametry techniczne	37
--------------------------------	-----------

15 Uwaga	38
Deklaracja zgodności	38
Zgodność z normą GAP	38
Zgodność ze standardami EMF	38
Utylizacja starych produktów i baterii	38

16 Często zadawane pytania	40
-----------------------------------	-----------

17 Dodatek	42
Tabele dotyczące wprowadzania tekstu i cyfr	42

18 Indeks	44
------------------	-----------

1 Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

Pobór mocy

- Ten produkt wymaga zasilania prądem zmiennym o napięciu 100–240 V. W przypadku awarii zasilania komunikacja może zostać przerwana.
- Napięcie w sieci zostało sklasyfikowane pod oznaczeniem TNV-3 (Telecommunication Network Voltages), opisanym w normie EN 60950.



Ostrzeżenie

- Sieć elektryczna jest uważana za niebezpieczną. Jedynym sposobem na odłączenie zasilania od ładowarki jest odłączenie zasilacza od gniazdka. Upewnij się, że gniazdko elektryczne jest łatwo dostępne.

- Metalowe obiekty umieszczone w pobliżu słuchawki lub na niej mogą się do niej przyczepić.
- Nie używaj produktu w miejscach zagrożonych wybuchem.
- Nie otwieraj słuchawki, stacji bazowej lub ładowarki, ponieważ występuje w nich wysokie napięcie.
- W przypadku urządzeń z możliwością podłączania gniazdo powinno zostać zainstalowane w pobliżu urządzenia i być łatwo dostępne.
- Włączenie zestawu głośnomówiącego może spowodować nagły wzrost głośności w słuchawce, dlatego upewnij się, że nie znajduje się ona zbyt blisko ucha.
- Niniejsze urządzenie nie jest przystosowane do wykonywania połączeń alarmowych w przypadku awarii zasilania. Aby umożliwić wykonywanie połączeń alarmowych, zapewnij alternatywne urządzenie.
- Nie dopuść do kontaktu urządzenia z płynami.
- Nie stosuj żadnych środków czyszczących zawierających alkohol, amoniak, benzen lub materiały ściernie, gdyż mogą one powodować uszkodzenie urządzenia.
- Nie narażaj telefonu na działanie nadmiernego ciepła wytwarzanego przez urządzenia grzewcze, lub bezpośrednie działanie światła słonecznego.
- Nie upuszczaj telefonu i nie dopuść, aby spadał na niego inne przedmioty.
- Działanie telefonów komórkowych w pobliżu urządzenia może spowodować zakłócenia.

Aby zapobiec uszkodzeniu lub wadliwemu działaniu:



Przestroga

- Używaj tylko zasilacza wymienionego na liście w instrukcjach dla użytkownika.
- Używaj tylko akumulatorów wymienionych na liście w instrukcjach dla użytkownika.
- W przypadku użycia niewłaściwego typu akumulatora istnieje ryzyko wybuchu.
- Zużyte akumulatory utylizuj zgodnie ze wskazówkami zawartymi w instrukcji obsługi urządzenia.
- Nie wrzucaj akumulatorów do ognia.
- Zawsze używaj przewodów dostarczonych wraz z produktem.
- Nie dopuść do zetknięcia styków akumulatora z metalowymi przedmiotami.
- Nie dopuszczaj do kontaktu produktu z małymi metalowymi przedmiotami. Może to spowodować pogorszenie jakości dźwięku lub uszkodzenie produktu.

Temperatury eksploatacji i przechowywania

- Urządzenia należy używać w pomieszczeniach, w których temperatura zawsze mieści się w zakresie od 0°C do 40°C (wilgotność względna do 90%).
- Urządzenie należy przechowywać w pomieszczeniach, w których temperatura zawsze mieści się w zakresie do -20°C do 45°C (wilgotność względna do 95%).
- W niskich temperaturach żywotność akumulatora urządzenia może być krótsza.

2 Twój telefon

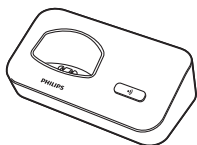
Gratulujemy zakupu i witamy wśród klientów firmy Philips!

Aby w pełni skorzystać z pomocy oferowanej przez firmę Philips, zarejestruj swój produkt na stronie www.philips.com/welcome.

Zawartość opakowania



Słuchawka**



Stacja bazowa (D400)



Stacja bazowa (D405)



Ładowarka**



Zasilacz**



Przewód telefoniczny*



Gwarancja



Krótką instrukcją obsługi



Uwaga

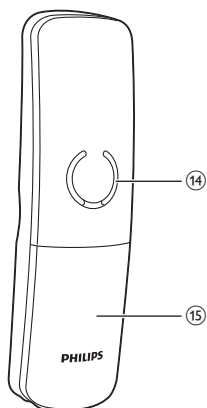
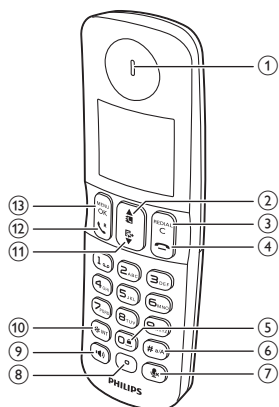
- * W niektórych krajach wymagane jest podłączenie adaptera do przewodu telefonicznego, a następnie podłączenie przewodu do gniazda telefonicznego.



Wskazówka

- ** W pakietach zawierających kilka słuchawek oprócz słuchawek dostępne są dodatkowe ładowarki oraz zasilacze sieciowe.

Opis telefonu



① Słuchawka



- Przewijanie menu w górę.
- Zwiększanie głośności słuchawki/głośnika.
- Przechodzenie do książki telefonicznej.

③ REDIAL/C

- Usuwanie tekstu lub cyfr.
- Anulowanie działania.
- Przechodzenie do listy ponownego wybierania.



- Zakończenie połączenia.
- Wyjście z menu/działania.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby włączyć lub wyłączyć słuchawkę.



- Naciśnij, aby wprowadzić odstęp (spację) podczas edycji tekstu.
- Naciśnij i przytrzymaj, aby zablokować lub odblokować klawiaturę w trybie gotowości.



- Naciśnij i przytrzymaj, aby włączyć pauzę podczas połączenia.
- Przełączanie pomiędzy małymi i wielkimi literami w trybie edycji.



Wyciszenie lub włączenie mikrofonu.

⑧ Mikrofon



- Włączanie lub wyłączanie trybu głośnomówiącego.
- Wykonywanie i odbieranie połączeń w trybie głośnomówiącym.



- Naciśnij i przytrzymaj, aby nawiązać połączenie interkomowe (dotyczy wersji z kilkoma słuchawkami).
- Ustawianie trybu wybierania (tryb impulsowy lub tymczasowy tryb tonowy).



- Przewijanie menu w dół.
- Zmniejszanie głośności słuchawki/głośnika.
- Przechodzenie do listy połączeń.

12

- Wykonywanie i odbieranie połączeń.
- Przycisk ponownego wybierania (dostępność tej funkcji zależy od sieci)

13 MENU/OK

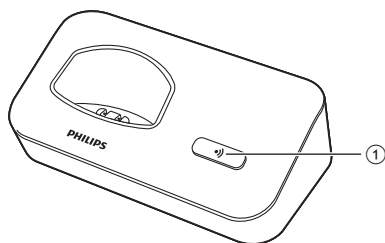
- Przechodzenie do menu głównego.
- Zatwierdzanie wyboru.
- Przechodzenie do menu opcji.
- Wybór funkcji wyświetlonej na ekranie słuchawki bezpośrednio nad przyciskiem.

14 Głośnik

15 Pokrywka komory baterii

Opis stacji bazowej

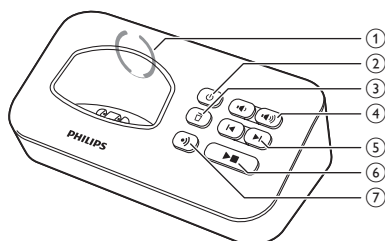
D400



1

- Naciśnij, aby wyszukać słuchawki.
- Naciśnij i przytrzymaj, aby przejść do trybu rejestracji.

D405



1 Głośnik (z tyłu stacji bazowej)

2

Włączanie i wyłączanie automatycznej sekretarki.

3

- Usunięcie aktualnie odtwarzanej wiadomości.
- Naciśnij i przytrzymaj, aby usunąć wszystkie stare wiadomości.

4

Zmniejszanie lub zwiększanie głośności głośnika.

5

Pomijanie do tyłu i do przodu podczas odtwarzania.

6

- Odtwarzanie wiadomości.
- Zatrzymywanie odtwarzania wiadomości.

7

- Naciśnij, aby wyszukać słuchawki.
- Naciśnij i przytrzymaj, aby przejść do trybu rejestracji.

Wyświetlane ikony

W trybie gotowości wyświetlana ikona sygnalizuje funkcje dostępne w słuchawce.

Ikona	Opis
	Gdy słuchawka nie znajduje się na stacji bazowej ani w ładowarce, paski wskazują poziom naładowania akumulatora (od pełnego do niskiego).
	Gdy słuchawka nie znajduje się na stacji bazowej ani w ładowarce, paski przewijają się aż do zakończenia ładowania.

	Ikona rozładowanego akumulatora miga, aż usłyszysz sygnał alarmu. Niski poziom naładowania akumulatora – wymagane ładowanie.
	Wyświetlanie stanu połączenia między słuchawką a stacją bazową. Większa liczba kresek oznacza większą siłę sygnału.
	Świeci światłem ciągłym podczas przeglądania listy odebranych połączeń przychodzących.
	Wskazywanie połączenia wychodzącego na liście ponownego wybierania.
	Miga w przypadku nowego nieodebranego połączenia lub podczas przeglądania nieodczytanych powiadomień o nieodebranych połączeniach na liście połączeń. Świeci światłem ciągłym podczas przeglądania listy odczytanych powiadomień o nieodebranych połączeniach.
	Miga w przypadku odebrania połączenia przychodzącego. Świeci światłem ciągłym podczas połączenia.
	Głośnik włączony.
	Dzwonek wyłączony. Tryb cisy jest ustawiony i aktywny (nie słycać dźwięku dzwonka).
	Automatyczna sekretarka (tylko model D405): miga w przypadku nowej wiadomości lub kiedy pamięć jest pełna. Wyświetla się, gdy automatyczna sekretarka jest włączona.

	Miga w przypadku nowej wiadomości głosowej. Świeci światłem ciągłym podczas przeglądania wiadomości głosowych na liście połączeń. Ikona nie jest wyświetlana w przypadku braku nowych wiadomości głosowych.
	Tryb cisy jest ustawiony, ale nie jest to pora jego aktywności.
	Włączono alarm.
	Jest wyświetlana podczas przewijania listy w górę/w dół lub zwiększania i zmniejszania głośności.
ECO	Włączony jest tryb ECO.
ECO+	Włączony jest tryb ECO+.

3 Przygotowywanie do pracy



Przestroga

- Przed podłączeniem i zainstalowaniem słuchawki zapoznaj się z informacjami na temat bezpieczeństwa oraz częścią „Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa”.

Podłączanie stacji bazowej



Ostrzeżenie

- Ryzyko uszkodzenia produktu! Upewnij się, że napięcie źródła zasilania jest zgodne z wartością zasilania podaną na spodzie lub na tylnej ścianie telefonu.
- Do ładowania akumulatorów używaj tylko zasilacza sieciowego dołączonego do zestawu.



Uwaga

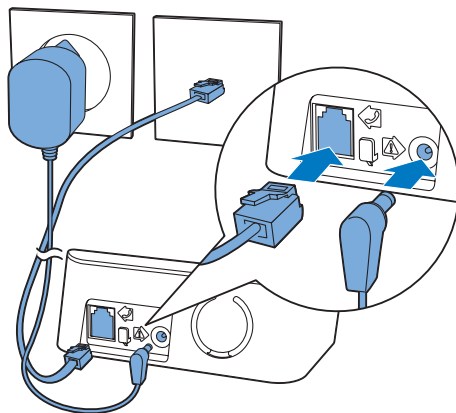
- Jeśli jesteś subskrybentem usługi internetowej dostarczanej za pośrednictwem łącza DSL, upewnij się, że posiadasz filtr DSL zainstalowany pomiędzy przewodem telefonicznym a gniazdem zasilania. Filtr ten zapobiega zakłóceniom oraz problemom z wyświetlaniem identyfikacji dzwoniącego powodowanym przez łącze DSL. Aby uzyskać więcej informacji na temat filtrów DSL, skontaktuj się z dostawcą usługi DSL.
- Tabliczka znamionowa znajduje się na spodzie stacji bazowej.

- 1 Podłącz każdy z końców zasilacza sieciowego do:

- wejściowego gniazda prądu stałego znajdującego się w tylnej części stacji bazowej;
- gniazdka elektrycznego w ścianie.

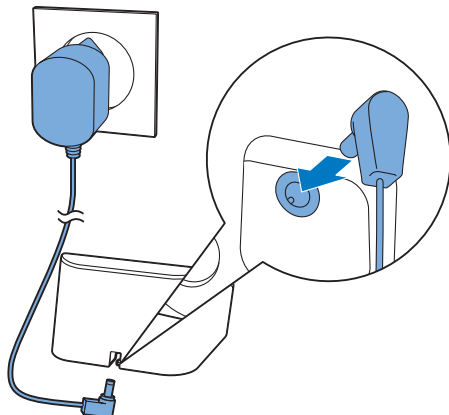
- 2 Podłącz każdy z końców przewodu telefonicznego do:

- gniazda telefonicznego znajdującego się w tylnej części stacji bazowej;
- gniazdka telefonicznego w ścianie.

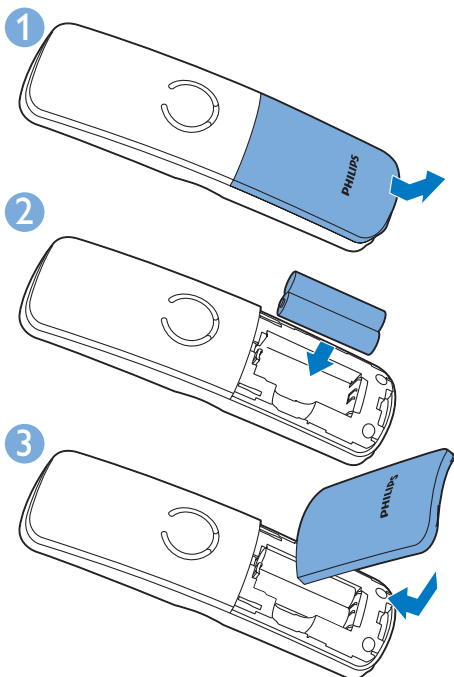


- 3 Podłącz każdy z końców zasilacza sieciowego do (dotyczy wersji z kilkoma słuchawkami):

- wejściowego gniazda prądu stałego znajdującego się na spodzie dodatkowej ładowarki.
- gniazdka elektrycznego w ścianie.



Wkładanie dołączonych do zestawu akumulatorów



! Przestroga

- Niebezpieczeństwo wybuchu! Baterie należy trzymać z daleka od ciepła, promieni słonecznych lub ognia. Baterii nigdy nie należy wrzucać do ognia.
- Używaj tylko dostarczonych akumulatorów.
- Ryzyko skrócenia żywotności akumulatora! Nie używaj akumulatorów różnych typów lub marek.

≡ Uwaga

- Przed pierwszym użyciem ładuj akumulatory przez 8 godzin.
- Jeśli podczas ładowania akumulatorów słuchawka rozgrzeje się, jest to zjawisko normalne.

! Ostrzeżenie

- Podczas wkładania akumulatora zwróć uwagę na prawidłowe ustawienie biegunów. Niewłaściwa polaryzacja może spowodować uszkodzenie produktu.

Konfiguracja telefonu (w zależności od kraju)

- 1 Podczas pierwszego uruchomienia telefonu wyświetli się wiadomość powitalna.
- 2 Naciśnij przycisk **MENU/OK**.

Ustawianie kraju/języka

Wybierz kraj/język, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.

↪ Ustawienie kraju/języka zostanie zapisane.

≡ Uwaga

- Opcja ustawienia kraju/języka jest zależna od kraju. Jeśli wiadomość powitalna nie wyświetli się, oznacza to, że Twój kraj/język został ustawiony fabrycznie. Następnie możesz ustawić datę i godzinę.

Aby ponownie ustawić język, wykonaj następujące czynności:

- 1 Wybierz kolejno opcje **[Konfig. telef.]** > **[Język]**, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- 2 Wybierz język, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
↪ Ustawienie zostanie zapisane.

Ustawianie daty i godziny

* Wskazówka

- Aby ustawić datę i godzinę później, naciśnij przycisk **REDIAL/C** w celu pominięcia tego ustawienia.

- 1 Naciśnij przycisk **MENU/OK**.
- 2 Wybierz kolejno opcje **[Konfig. telef.]** > **[Data i godzina]**, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.

- 3 Wprowadź datę przy użyciu przycisków numerycznych, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
↳ Na słuchawce zostanie wyświetlone menu ustawiania godziny.
- 4 Za pomocą przycisków numerycznych wprowadź godzinę.
 - Jeśli godzina jest wprowadzana w formacie 12-godzinny, użyj przycisków  / , aby wybrać opcję **[am]** lub **[pm]** (zależy od kraju).
- 5 Naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.

Zmiana kodu PIN zdalnej obsługi

Uwaga

- Domyślnym kodem PIN zdalnej obsługi automatycznej sekretarki jest 0000 i należy go zmienić w celu zapewnienia bezpieczeństwa.

- 1 Naciśnij przycisk **MENU/OK**.
- 2 Wybierz kolejno **[Autom. sekret.]** > **[Zdalna obsługa]** > **[Zmień PIN]**, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- 3 Wprowadź stary kod PIN, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- 4 Wprowadź nowy kod PIN, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- 5 Wprowadź ponownie nowy kod PIN, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Ładowanie słuchawki

Aby naładować słuchawkę, umieść ją na stacji bazowej. Prawidłowe umieszczenie słuchawki w stacji bazowej jest sygnalizowane charakterystycznym dźwiękiem dokowania.

↳ Rozpoczyna się ładowanie słuchawki.

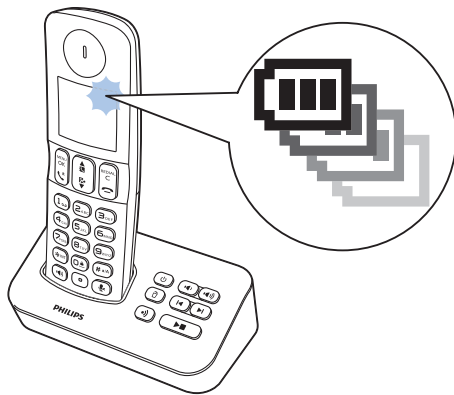
Uwaga

- Przed pierwszym użyciem ładuj akumulatory przez 8 godzin.
- Jeśli podczas ładowania akumulatorów słuchawka rozgrzeje się, jest to zjawisko normalne.

Możesz włączyć lub wyłączyć sygnał dokowania (patrz 'Ustawianie sygnału dokowania' na str. 24).

Telefon jest gotowy do użytku.

Sprawdzanie poziomu naładowania akumulatora



Bieżący poziom naładowania jest wskazywany przez ikonę akumulatora.



Gdy słuchawka nie znajduje się na stacji bazowej, paski wskazują poziom naładowania akumulatora (pełny, średni i niski).



Gdy słuchawka znajduje się na stacji bazowej lub w ładowarce, paski migają aż do zakończenia ładowania.



Ikona rozładowanego akumulatora miga. Niski poziom naładowania akumulatora – wymagane ładowanie.

Słuchawka wyłącza się, gdy baterie są rozładowane. Podczas prowadzenia rozmowy o rozładowaniu się akumulatora informują dźwięki ostrzegawcze. Po ostrzeżeniu rozmowa zostanie przerwana.

Co to jest tryb gotowości?

Telefon znajduje się w trybie gotowości, gdy nie jest używany. Na ekranie jest wyświetlana nazwa słuchawki lub data i godzina, a także numer słuchawki.

Sprawdzanie siły sygnału



Liczba kresek wskazuje stan połączenia między słuchawką i stacją bazową. Większa liczba kresek oznacza większą siłę sygnału połączenia.

- Przed odebraniem lub wykonaniem połączenia, albo korzystaniem z funkcji słuchawki upewnij się, że jest ona podłączona do stacji bazowej.
- Usłyszenie dźwięków ostrzegawczych podczas prowadzenia rozmowy oznacza, że akumulator w słuchawce jest niemal całkowicie rozładowany lub słuchawka znajduje się poza zasięgiem. Naładuj akumulator lub przenieś słuchawkę bliżej stacji bazowej.



Uwaga

- Gdy funkcja **ECO+** jest włączona, siła sygnału nie jest wyświetlana.

Włączanie i wyłączanie słuchawki

Naciśnij i przytrzymaj przycisk , aby włączyć lub wyłączyć słuchawkę.

4 Połączenia



Uwaga

- W przypadku awarii zasilania telefon nie umożliwia skontaktowania się z numerami alarmowymi.



Wskazówka

- Przed wykonaniem połączenia lub w jego trakcie sprawdź siłę sygnału. (patrz 'Sprawdzanie siły sygnału' na str. 11)

Wykonywanie połączenia

Połączenie można nawiązać w następujący sposób:

- Normalne połączenie
- Połączenie z numerem wybranym z klawiatury
- Połączenie za pomocą przycisku szybkiego wybierania

Połączenie można także nawiązać za pomocą listy ponownego wybierania (patrz 'Ponowne wybieranie połączenia' na str. 22), książki telefonicznej (patrz 'Wybór numeru z książki telefonicznej' na str. 18) i listy połączeń (patrz 'Oddzwanianie' na str. 21).

Normalne połączenie

- 1 Naciśnij przycisk lub .
- 2 Wybierz numer telefonu.
 - ➔ Numer zostanie wybrany.
 - ➔ Zostanie wyświetlony czas trwania połączenia.

Połączenie z numerem wybranym z klawiatury

- 1 Wybierz numer telefonu.
 - W celu usunięcia cyfry naciśnij przycisk **REDIAL/C**.
 - W celu wprowadzenia pauzy naciśnij i przytrzymaj przycisk **#** a/A.
- 2 Naciśnij przycisk lub , aby nawiązać połączenie.



Uwaga

- Licznik czasu połączenia wskazuje czas trwania bieżącego połączenia.
- Dźwięki ostrzegawcze sygnalizują, że akumulator w telefonie jest niemal całkowicie rozładowany lub telefon znajduje się poza zasięgiem. Naładuj akumulator lub przenieś telefon bliżej stacji bazowej.

Odbieranie połączenia

W przypadku połączenia przychodzącego telefon dzwoni. Naciśnij przycisk lub , aby odebrać połączenie.



Ostrzeżenie

- Gdy dzwoni słuchawka, lub gdy jest włączony tryb głośnomówiący, trzymaj słuchawkę z daleka od ucha, aby uniknąć uszkodzenia słuchu.



Uwaga

- Usługa identyfikacji dzwoniącego jest dostępna po jej zarejestrowaniu u usługodawcy.



Wskazówka

- W przypadku nieodebranego połączenia jest wyświetlany odpowiedni komunikat.

Wyłączanie dzwonka dla wszystkich połączeń przychodzących

Gdy zadzwoni dzwonek, naciśnij przycisk **REDIAL/C**.

Kończenie połączenia telefonicznego

Połączenie można zakończyć w następujący sposób:

- Naciśnij przycisk .
- Umieść słuchawkę w stacji bazowej lub podstawce dokupującej.

Regulacja głośności słuchawki lub głośnika

Naciśnij przyciski  / , aby dostosować głośność podczas trwania rozmowy.

- ↳ Głośność słuchawki/głośnika zostanie ustawiona i zostanie ponownie wyświetlony ekran połączenia.

Wyłączanie mikrofonu

- 1 Podczas połączenia naciśnij przycisk .
 - ↳ Na słuchawce zostanie wyświetlona informacja **[Wyłącz mikr.]**.
 - ↳ Rozmówca nie będzie Cię słyszał, ale Ty nadal będziesz słyszeć jego głos.
- 2 Naciśnij ponownie przycisk , aby włączyć mikrofon.
 - ↳ Można teraz mówić do rozmówcy.

Włączanie lub wyłączanie głośnika

Naciśnij przycisk .

Wykonywanie drugiego połączenia

 Uwaga

- Dostępność tej usługi zależy od sieci.

- 1 Podczas połączenia naciśnij przycisk .
 - ↳ Pierwsze połączenie zostanie zawieszone.
- 2 Wybierz drugi numer.
 - ↳ Zostanie wybrany numer wyświetlony na ekranie.

Odbieranie drugiego połączenia

 Uwaga

- Dostępność tej usługi zależy od sieci.

Gdy słycać powtarzający się sygnał informujący o nadchodzącym połączeniu, można je odebrać w następujący sposób:

- 1 Naciśnij przycisk  i , aby odebrać połączenie.
 - ↳ Pierwsze połączenie zostanie zawieszone i zostanie nawiązane drugie połączenie.
- 2 Naciśnij przycisk  i , aby zakończyć bieżące połączenie i odebrać pierwsze połączenie.

Przełączanie między dwoma połączeniami



Uwaga

- Dostępność tej usługi zależy od sieci.

Naciśnij przycisk  i **2_{abc}**,

- ↳ Bieżące połączenie zostanie zawieszone i zostanie nawiązane nowe połączenie.

Zewnętrzne połączenie konferencyjne



Uwaga

- Dostępność tej usługi zależy od sieci i kraju. Sprawdź, czy usługodawca nalicza dodatkowe opłaty.

Po nawiązaniu dwóch połączeń naciśnij przycisk

 i **3_{def}**,

- ↳ Dwa połączenia zostaną zamienione na połączenie konferencyjne.

5 Połączenia interkomowe i konferencyjne

Połączenie interkomowe jest to połączenie z inną słuchawką używaną z tą samą stacją bazową. Połączenie konferencyjne jest to rozmowa z użytkownikiem innej słuchawki oraz osobami dzwoniącymi z linii zewnętrznej.

Nawiązywanie połączenia z inną słuchawką

Uwaga

- Jeśli w stacji bazowej są zarejestrowane tylko 2 słuchawki, naciśnij i przytrzymaj przycisk ***INT**, aby nawiązać połączenie z drugą słuchawką.

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk ***INT**.
↳ Zostaną wyświetlone słuchawki, z którymi można nawiązać połączenie interkomowe.
- 2 Wybierz numer słuchawki, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
↳ Wybrana słuchawka zadzwoni.
- 3 Naciśnij przycisk  na wybranej słuchawce.
↳ Połączenie interkomowe zostało nawiązane.
- 4 Naciśnij przycisk **REDIAL/C** lub , aby anulować lub zakończyć połączenie interkomowe.

Podczas prowadzenia rozmowy

Można zmienić słuchawki podczas prowadzenia rozmowy:

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk ***INT**.

↳ Bieżące połączenie zostanie zawieszone.

- 2 Wybierz numer słuchawki, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
↳ Poczekaj, aż połączenie zostanie odebrane.

Przełączanie między połączeniami

Naciśnij i przytrzymaj przycisk ***INT**, aby przełączyć połączenie zewnętrzne i połączenie interkomowe.

Przekierowywanie połączenia

Uwaga

- Jeśli w stacji bazowej są zarejestrowane tylko 2 słuchawki, naciśnij i przytrzymaj przycisk ***INT**, aby przekierować połączenie do drugiej słuchawki.

- 1 Podczas połączenia naciśnij i przytrzymaj przycisk ***INT**.
↳ Zostaną wyświetlone słuchawki, z którymi można nawiązać połączenie interkomowe.
- 2 Wybierz numer słuchawki, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- 3 Naciśnij przycisk  po odebraniu połączenia przez rozmówcę.
↳ Połączenie zostanie przekierowane do wybranej słuchawki.

Połączenie konferencyjne

3-kierunkowe połączenie konferencyjne to połączenie pomiędzy Tobą, innym użytkownikiem słuchawki i rozmówcami z linii zewnętrznej. Takie połączenie wymaga użycia dwóch słuchawek używanych z tą samą stacją bazową.

Podczas połączenia zewnętrznego

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk ***INT**, aby nawiązać połączenie wewnętrzne.
 - ↳ Połączenie zewnętrzne zostanie zawieszone.
 - ↳ W przypadku wersji z kilkoma słuchawkami zostaną wyświetlone słuchawki dostępne dla połączenia interkomowego. Następnie przejdź do czynności 2.
 - ↳ W przypadku wersji z dwiema słuchawkami zadzwoni druga słuchawka. Następnie przejdź do czynności 3.
- 2 Wybierz lub wprowadź numer słuchawki, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
 - ↳ Wybrana słuchawka zadzwoni.
- 3 Naciśnij przycisk **↶^R** na wybranej słuchawce.
 - ↳ Połączenie interkomowe zostało nawiązane.
- 4 Wybierz opcję **[Konferencja]**.
 - ↳ Zostanie nawiązane 3-kierunkowe połączenie konferencyjne z rozmówcą zewnętrznym i z wybraną słuchawką.
- 5 Aby zakończyć połączenie konferencyjne, naciśnij przycisk **⏏**.

Uwaga

- Naciśnij przycisk **↶^R**, aby dołączyć do trwającego połączenia konferencyjnego z inną słuchawką, jeśli dla opcji **[Usługi] > [Konferencja]** jest wybrane ustawienie **[Auto]**.

Podczas połączenia konferencyjnego

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk ***INT**, aby zawiesić połączenie zewnętrzne i powrócić do połączenia wewnętrznego.
 - ↳ Połączenie zewnętrzne zostanie zawieszone.
- 2 Jeszcze raz naciśnij i przytrzymaj przycisk ***INT**, aby ponownie nawiązać połączenie konferencyjne.

Uwaga

- Jeśli słuchawka rozłączy się podczas połączenia konferencyjnego, druga słuchawka nadal pozostaje połączona z rozmówcą zewnętrznym.

6 Tekst i numery

Można wprowadzać tekst i numery dla nazwy słuchawki, do książki telefonicznej i w innych pozycjach menu.

Wprowadzanie tekstu i numerów

- 1 Naciśnij raz lub kilka razy przycisk alfanumeryczny, aby wprowadzić wybrany znak.
- 2 Naciśnij przycisk **REDIAL/C**, aby usunąć znak. Naciśnij i przytrzymaj przycisk **REDIAL/C**, aby usunąć wszystkie znaki. Naciśnij przyciski  lub , aby przesunąć kursor w lewo lub w prawo.
- 3 Naciśnij przycisk , aby dodać odstęp (spację).



Uwaga

- Informacje na temat przypisywania znaków i cyfr do klawiszy można znaleźć w rozdziale „Dodatek”.

Przełączanie wielkich i małych liter

Domyślnie pierwsza litera w każdym zdaniu jest wielka, a pozostałe są małe. Naciśnij i przytrzymaj przycisk **#*/A**, aby przełączać wprowadzanie wielkich i małych liter.

7 Książka telefoniczna

Telefon jest wyposażony w książkę telefoniczną, w której można zapisać do 100 pozycji. Dostęp do książki telefonicznej można uzyskać przy użyciu słuchawki. Każda pozycja może mieć nazwę o długości do 16 znaków oraz numer składający się maksymalnie z 24 cyfr.

Dostępne są 2 sposoby bezpośredniego wybierania numeru (przyciski **1_{abc}** i **2_{abc}**). W zależności od kraju, przyciski **1_{abc}** i **2_{abc}** zaprogramowane są dla numeru poczty głosowej oraz numeru serwisowego odpowiedniego usługodawcy. Jeśli naciśniesz przycisk w trybie gotowości, zapisany numer telefonu wybierany jest automatycznie.

Wyświetlanie książki telefonicznej



Uwaga

- Książkę telefoniczną można wyświetlić w słuchawce.

- 1 Aby przejść do listy książki telefonicznej, naciśnij przycisk lub naciśnij kolejno przyciski **MENU/OK** > **[Książka tel.]** > **[Pokaż]**.
- 2 Wybierz kontakt i wyświetl dostępne informacje.

Wyszukiwanie pozycji

Pozycje w książce telefonicznej można wyszukiwać w następujący sposób:

- Przewiń listę kontaktów.
- Wprowadź pierwszą literę, od której zaczyna się nazwa kontaktu.

Przewijanie listy kontaktów

- 1 Aby przejść do listy książki telefonicznej, naciśnij przycisk lub naciśnij kolejno przyciski **MENU/OK** > **[Książka tel.]** > **[Pokaż]**.
- 2 Aby przewijać listę książki telefonicznej, naciśnij przyciski i .

Wprowadzanie pierwszej litery nazwy kontaktu

- 1 Aby przejść do listy książki telefonicznej, naciśnij przycisk lub naciśnij kolejno przyciski **MENU/OK** > **[Książka tel.]** > **[Pokaż]**.
- 2 Naciśnij przycisk alfanumeryczny odpowiadający danej literze.
↳ Zostanie wyświetlona pierwsza pozycja rozpoczynająca się od tej litery.

Wybór numeru z książki telefonicznej

- 1 Aby przejść do listy książki telefonicznej, naciśnij przycisk lub naciśnij kolejno przyciski **MENU/OK** > **[Książka tel.]** > **[Pokaż]**.
- 2 Wybierz kontakt z książki telefonicznej.
- 3 Naciśnij przycisk , aby nawiązać połączenie.

Przechodzenie do książki telefonicznej podczas rozmowy

- 1 Naciśnij przycisk **MENU/OK**.
- 2 Wybierz opcję **[Książka tel.]**, a następnie ponownie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz kontakt i naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby wyświetlić numer.

Dodawanie pozycji



Uwaga

- Jeśli pamięć książki telefonicznej jest pełna, na słuchawce zostanie wyświetlony komunikat. Usuń niektóre pozycje, aby dodać nowe.
- Zapisanie nowego numeru w książce telefonicznej powoduje usunięcie dotychczasowego numeru.

- 1 Naciśnij przycisk **MENU/OK**.
- 2 Wybierz kolejno opcje [**Książka tel.**] > [**Dodaj nowe**], a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- 3 Wprowadź nazwę, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- 4 Wprowadź numer, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
↳ Nowa pozycja zostanie zapisana.



Wskaźówka

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk **#*/^**, aby wstawić pauzę.
- Naciśnij raz lub kilka razy przycisk alfanumeryczny, aby wprowadzić wybrany znak.
- Naciśnij przycisk **REDIAL/C**, aby usunąć znak. Naciśnij przycisk **↩** i **↪**, aby przesunąć kursor w lewo i w prawo.

Edycja pozycji

- 1 Naciśnij przycisk **MENU/OK**.
- 2 Wybierz kolejno opcje [**Książka tel.**] > [**Edytuj**], a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz kontakt, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- 4 Edytuj nazwę, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- 5 Edytuj numer, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
↳ Pozycja zostanie zapisana.

Usuwanie pozycji

- 1 Naciśnij przycisk **MENU/OK**.
- 2 Wybierz kolejno opcje [**Książka tel.**] > [**Usuń**], a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz kontakt, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
↳ Na słuchawce zostanie wyświetlona prośba o potwierdzenie.
- 4 Naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
↳ Pozycja zostanie usunięta.

Usuwanie wszystkich pozycji

- 1 Naciśnij przycisk **MENU/OK**.
- 2 Wybierz kolejno [**Książka tel.**] > [**Usuń wszystkie**], a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
↳ Na słuchawce zostanie wyświetlona prośba o potwierdzenie.
- 3 Naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
↳ Wszystkie pozycje (z wyjątkiem 2 pozycji numerów bezpośredniego wybierania) zostaną usunięte.

Bezpośrednie wybieranie

Dostępne są 2 numery bezpośredniego wybierania (przyciski 1 i 2). Aby wybrać automatycznie zapisany numer, naciśnij i przytrzymaj przyciski w trybie gotowości. W zależności od kraju przyciski 1 i 2 są zaprogramowane dla [**1_poczta głos.**] (numer poczty głosowej) i [**2_info scv**] (numer serwisowy) odpowiedniego usługodawcy.

8 Lista połączeń

Na liście połączeń zapisywana jest historia połączeń nieodebranych i odebranych. Historia połączeń przychodzących obejmuje nazwę i numer dzwoniącego oraz datę i godzinę rozmowy. Ta funkcja jest dostępna po wykupieniu usługi identyfikacji rozmówcy u usługodawcy.

W telefonie można zapisać do 50 pozycji rozmów. W słuchawce miga ikona listy połączeń w celu przypomnienia o nieodebranych połączeniach. Jeśli rozmówca umożliwia wyświetlanie swojej tożsamości, można zobaczyć jego nazwę i numer. Pozycje połączeń są wyświetlane w kolejności chronologicznej, gdzie ostatnie połączenie znajduje się na początku listy.

Uwaga

- Przed wybraniem numeru z listy połączeń należy upewnić się, że numer na liście jest prawidłowy.

Ikony wyświetlane na ekranie informują o nieodebranych/odebranych połączeniach.

Ikony	Opis
	Świeci światłem ciągłym podczas przeglądania listy odebranych połączeń przychodzących.
	Miga w przypadku nowego nieodebranego połączenia lub podczas przeglądania nieodczytanych powiadomień o nieodebranych połączeniach na liście połączeń. Świeci światłem ciągłym podczas przeglądania listy odczytanych powiadomień o nieodebranych połączeniach.

Typ listy połączeń

W tym menu można wybrać, czy mają być wyświetlane wszystkie połączenia przychodzące, czy połączenia nieodebrane.

Wybór typu listy połączeń

- 1 Naciśnij przycisk **MENU/OK**.
- 2 Wybierz kolejno opcje [**Usługi**] > [**Typ listy poł.**], a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz opcję i naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.

Wyświetlanie pozycji połączeń

- 1 Naciśnij przycisk .
↳ Zostanie wyświetlona lista połączeń przychodzących.
- 2 Wybierz pozycję, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK** i wybierz opcję [**Pokaż**], aby wyświetlić więcej dostępnych informacji.

Zapisywanie pozycji połączenia w książce telefonicznej

- 1 Naciśnij przycisk .
↳ Zostanie wyświetlona lista połączeń przychodzących.
- 2 Wybierz pozycję, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz pozycję [**Zapisz numer**], a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.

- 4 Wprowadź i edytuj nazwę, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- 5 Wprowadź i edytuj numer, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
↳ Pozycja zostanie zapisana.

Oddzwanianie

- 1 Naciśnij przycisk .
- 2 Wybierz pozycję z listy.
- 3 Naciśnij przycisk , aby nawiązać połączenie.

Usuwanie pozycji połączenia

- 1 Naciśnij przycisk .
- ↳ Zostanie wyświetlona lista połączeń przychodzących.
- 2 Wybierz pozycję, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz pozycję [**Usuń**], a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
↳ Na słuchawce zostanie wyświetlona prośba o potwierdzenie.
- 4 Naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
↳ Pozycja zostanie usunięta.

Usuwanie wszystkich pozycji połączeń

- 1 Naciśnij przycisk .
- ↳ Zostanie wyświetlona lista połączeń przychodzących.
- 2 Naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby przejść do menu opcji.
- 3 Wybierz pozycję [**Usuń wszystkie**], a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
↳ Na słuchawce zostanie wyświetlona prośba o potwierdzenie.
- 4 Naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
↳ Wszystkie pozycje zostaną usunięte.

9 Lista ponownego wybierania

Na liście ponownego wybierania zapisywana jest historia wykonanych połączeń. Zawiera ona nazwy oraz numery kontaktów, z którymi nawiązano połączenie. W telefonie można zapisać do 20 pozycji listy ponownego wybierania.

Wyświetlanie pozycji listy ponownego wybierania

Naciśnij przycisk **REDIAL/C**.

Ponowne wybieranie połączenia

- 1 Naciśnij przycisk **REDIAL/C**.
- 2 Wybierz pozycję, a następnie naciśnij przycisk **↩**.
↳ Numer zostanie wybrany.

Zapisywanie pozycji połączenia w książce telefonicznej

- 1 Naciśnij przycisk **REDIAL/C**, aby wyświetlić listę wykonanych połączeń.
- 2 Wybierz pozycję, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz pozycję [**Zapisz numer**], a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.

- 4 Wprowadź i edytuj nazwę, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- 5 Wprowadź i edytuj numer, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
↳ Pozycja zostanie zapisana.

Usuwanie pozycji z listy ponownego wybierania

- 1 Naciśnij przycisk **REDIAL/C**, aby wyświetlić listę wykonanych połączeń.
- 2 Wybierz pozycję, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz opcję [**Usuń**], a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
↳ Na słuchawce zostanie wyświetlona prośba o potwierdzenie.
- 4 Naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
↳ Pozycja zostanie usunięta.

Usuwanie wszystkich pozycji z listy ponownego wybierania

- 1 Naciśnij przycisk **REDIAL/C**, aby wyświetlić listę wykonanych połączeń.
- 2 Wybierz pozycję [**Usuń wszystkie**], a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
↳ Na słuchawce zostanie wyświetlona prośba o potwierdzenie.
- 3 Naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
↳ Wszystkie pozycje zostaną usunięte.

10 Ustawienia telefonu

Można dostosować ustawienia telefonu do własnych potrzeb.

Ustawienia dźwięku

Ustawianie głośności dzwonka w słuchawce

Można wybrać jedną z 5 głośności dzwonka lub opcję **[Wyłączony]**.

- 1 Naciśnij przycisk **MENU/OK**.
- 2 Wybierz kolejno **[Konfig. telef.] > [Dźwięki] > [Głośn. dzwonka]**, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz poziom głośności i naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Ustawianie dzwonka w słuchawce

Można wybrać jeden z 10 dzwonków.

- 1 Naciśnij przycisk **MENU/OK**.
- 2 Wybierz kolejno **[Konfig. telef.] > [Dźwięki] > [Dzwonki]**, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz dzwonek, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Tryb cichy

Można przełączyć telefon w tryb cichy, a także określić czas, przez jaki telefon będzie pozostawał w tym trybie. W trybie cichy telefon nie dzwoni ani nie wydaje żadnych innych dźwięków.



Uwaga

- Jeśli naciśniesz przycisk **☎**, aby wyszukać słuchawkę, lub jeśli włączysz alarm, telefon nadal będzie wysyłać alarm, nawet po włączeniu trybu cichy.

- 1 Naciśnij przycisk **MENU/OK**.
- 2 Wybierz kolejno **[Konfig. telef.] > [Dźwięki] > [Tryb cichy]**, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz pozycję **[Wł./wyl.]**, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.
- 4 Wybierz pozycję **[Pocz. i koniec]**, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- 5 Ustaw godzinę i potwierdź przyciskiem **MENU/OK**.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.
↳ Wyświetli się **🕒**.

Ustawianie dźwięków przycisków

Dźwięki przycisków są to dźwięki emitowane po naciśnięciu przycisku na słuchawce.

- 1 Naciśnij przycisk **MENU/OK**.
- 2 Wybierz kolejno **[Konfig. telef.] > [Dźwięki] > [Dźwięk klaw.]**, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz opcję **[Włączony]/[Wyłączony]**, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Ustawianie sygnału dokowania

Sygnał dokowania to dźwięk emitowany po umieszczeniu słuchawki na stacji bazowej lub ładowarce.

- 1 Naciśnij przycisk **MENU/OK**.
- 2 Wybierz kolejno **[Konfig. telef.] > [Dźwięki] > [Sygnał dokow.]**, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz opcję **[Włączony]/[Wyłączony]**, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Ustawianie sygnałów dźwiękowych akumulatora

Gdy akumulator ma niski poziom naładowania, informuje o potrzebie naładowania, emitując sygnał dźwiękowy.

- 1 Naciśnij przycisk **MENU/OK**.
- 2 Wybierz kolejno **[Konfig. telef.] > [Dźwięki] > [Dźwięk baterii]**, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz opcję **[Włączony]/[Wyłączony]**, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Ustawianie profilu dźwiękowego

W słuchawce można ustawić 3 różne profile dźwiękowe.

- 1 Naciśnij przycisk **MENU/OK**.
- 2 Wybierz kolejno **[Konfig. telef.] > [Dźwięki] > [MySound]**, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.

- 3 Wybierz profil, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Ustawianie daty i godziny

Informacje na ten temat można znaleźć w części „Ustawianie daty i godziny” (patrz 'Ustawianie daty i godziny' na str. 9).

tryb ECO

Tryb **ECO** zmniejsza moc nadajników słuchawki i stacji bazowej w trakcie trwania rozmowy oraz po przejściu telefonu do trybu gotowości.

- 1 Naciśnij przycisk **MENU/OK**.
- 2 Wybierz kolejno opcje **[Konfig. telef.] > [Tryb eco]**, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz opcję **[Włączony]** lub **[Wyłączony]** i naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.
↳ Symbol **ECO** będzie wyświetlany w trybie gotowości.



Uwaga

- Po przełączeniu trybu **ECO** do ustawienia **[Włączony]** zasięg połączenia między słuchawką a stacją bazową może ulec zmniejszeniu.

Tryb ECO+

Włączenie trybu **ECO+** powoduje wyeliminowanie promieniowania słuchawki i stacji bazowej w trybie gotowości.

- 1 Naciśnij przycisk **MENU/OK**.
- 2 Wybierz kolejno opcje **[Konfig. telef.] > [Tryb ECO+]**, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.

- 3 Wybierz opcję **[Włączony]** lub **[Wyłączony]** i naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- ↳ Ustawienie zostanie zapisane.
 - ↳ Symbol **ECO+** będzie wyświetlany w trybie gotowości.

Uwaga

- Aby funkcja **ECO+** działała prawidłowo, w stacji bazowej muszą być zarejestrowane wyłącznie modele słuchawek o numerze D400/D405.
- Po włączeniu trybu **ECO+** czas gotowości zostanie skrócony. Jest to spowodowane faktem, że w trybie **ECO+** stacja bazowa nie przekazuje sygnału w trybie gotowości. W związku z tym słuchawka musi częściej „nasłuchiwać” sygnałów ze stacji bazowej, aby wykryć połączenia przychodzące lub inne żądania ze stacji bazowej. Wydłuża to także czas, jaki słuchawka potrzebuje na uzyskanie dostępu do takich funkcji, jak konfiguracja połączeń, lista połączeń, wywoływanie i przeglądania książki telefonicznej. Słuchawka nie ostrzega o utracie połączenia w przypadku utraty zasilania lub wyjścia poza zasięg.

Poniższa tabela przedstawia opis bieżącego stanu słuchawki wyświetlonego na ekranie dla różnych ustawień trybu **ECO** i **ECO+**.

Tryb ECO	Tryb ECO+	Wyświetlanie ikony
[Wyłączony]	[Wyłączony]	Ikony eco i eco+ nie są wyświetlane.
[Wyłączony]	[Włączony]	Ikona eco+ jest wyświetlana tylko w przypadku, gdy tryb ECO+ zostanie włączony podczas trybu gotowości.
[Włączony]	[Wyłączony]	Jest wyświetlana ikona eco .

[Włączony]	[Włączony]	Jest wyświetlana ikona eco , która zmieni się na eco+ , gdy tryb ECO+ zostanie włączony podczas trybu gotowości.
-------------------	-------------------	---

Nazwa słuchawki

Nazwa słuchawki może składać się maksymalnie z 14 znaków. Jest ona wyświetlana na ekranie słuchawki w trybie gotowości.

- 1 Naciśnij przycisk **MENU/OK**.
- 2 Wybierz kolejno opcje **[Konfig. telef.] > [Nazwa telefonu]**, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- 3 Wprowadź lub edytuj nazwę. W celu usunięcia znaku naciśnij przycisk **REDIAL/C**.
- 4 Naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
 - ↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Ustawianie języka menu ekranowego

Uwaga

- Ta funkcja jest dostępna tylko w modelach obsługujących kilka języków.
- Zestaw dostępnych języków zależy od kraju.

- 1 Naciśnij przycisk **MENU/OK**.
- 2 Wybierz kolejno opcje **[Konfig. telef.] > [Język]**, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz język i naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
 - ↳ Ustawienie zostanie zapisane.

11 Budzik

W telefonie jest dostępny budzik. Poniżej można znaleźć informacje na temat ustawiania budzika.

- 2 Wybierz kolejno opcje **[Alarm]** > **[Wyłączony]**, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Ustawianie budzika

- 1 Naciśnij przycisk **MENU/OK**.
- 2 Wybierz pozycję **[Alarm]**, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz opcję **[Jednorazowo]** lub **[Codziennie]**, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- 4 Wprowadź godzinę budzenia (alarmu), a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
↳ Budzik zostanie ustawiony, a na ekranie zostanie wyświetlona ikona .



Wskazówka

- Naciśnij przycisk , aby przełączać między opcjami **[am]/[pm]** (w zależności od kraju).

Wyłączanie budzika

Gdy dzwoni budzik

Naciśnij dowolny przycisk, aby wyłączyć budzik.

Zanim zadzwoni budzik

- 1 Naciśnij przycisk **MENU/OK**.

12 Automatyczna sekretarka

Uwaga

- Funkcja dostępna tylko w modelu D405.

Telefon jest wyposażony w automatyczną sekretarkę umożliwiającą nagrywanie nieodebranych połączeń. Do automatycznej sekretarki można uzyskać zdalny dostęp i zmienić ustawienia przy użyciu menu automatycznej sekretarki w słuchawce.

Przycisk **►■** na stacji bazowej świeci, gdy automatyczna sekretarka jest włączona.

Włączanie i wyłączanie automatycznej sekretarki

Automatyczną sekretarkę można włączyć lub wyłączyć przy użyciu stacji bazowej lub słuchawki.

Przy użyciu słuchawki:

- Naciśnij przycisk **MENU/OK**.
- Wybierz kolejno opcje **[Autom. sekret.]** > **[Odp. głosowa]**, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- Wybierz opcję **[Tylko odpow.]/[Nagraj też]/[Wyłączony]**, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Przy użyciu stacji bazowej:

W trybie gotowości naciśnij przycisk **⏻**, aby włączyć lub wyłączyć automatyczną sekretarkę.

Uwaga

- Po włączeniu automatycznej sekretarki odbiera ona połączenia przychodzące po określonej liczbie dzwonek, na podstawie ustawienia opóźnienia dzwonka.

Ustawianie języka automatycznej sekretarki

Uwaga

- Ta funkcja jest dostępna tylko w modelach obsługujących kilka języków.

Język automatycznej sekretarki jest to język ogłoszeń.

- Naciśnij przycisk **MENU/OK**.
- Wybierz kolejno opcje **[Autom. sekret.]** > **[Jęz. wiad. gł.]**, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- Wybierz język i naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Ustawianie trybu odbierania

Można ustawić automatyczną sekretarkę i wybrać, czy dzwoniący mogą zostawiać wiadomości. Wybierz opcję **[Nagraj też]**, jeśli chcesz, aby dzwoniący mogli zostawiać wiadomości. Wybierz opcję **[Tylko odpow.]**, jeśli nie chcesz, aby dzwoniący mogli zostawiać wiadomości.

- Naciśnij przycisk **MENU/OK**.
- Wybierz kolejno opcje **[Autom. sekret.]** > **[Odp. głosowa]**, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- Wybierz tryb automatycznej sekretarki i naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.



Uwaga

- Gdy pamięć zostanie zapelniona, sekretarka automatycznie przechodzi w tryb **[Tylko odpow.]**.

Ogłoszenia

Ogłoszenie to wiadomość, którą słyszy dzwoniący po odebraniu połączenia przez automatyczną sekretarkę. W automatycznej sekretarce są 2 nagrane fabrycznie ogłoszenia: **[Nagraj też]** i **[Tylko odpow.]**.

Nagrywanie ogłoszenia

Maksymalna długość ogłoszenia wynosi 3 minuty. Nowo nagrane ogłoszenie automatycznie zastępuje poprzednie.

- 1 Naciśnij przycisk **MENU/OK**.
- 2 Wybierz kolejno opcje **[Autom. sekret.]** > **[Ogłoszenie]**, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz opcję **[Tylko odpow.]** lub **[Nagraj też]**, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- 4 Wybierz pozycję **[Nagraj nową]**, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- 5 Rozpocznij nagrywanie blisko mikrofonu po nadaniu sygnału dźwiękowego.
- 6 Naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby zatrzymać nagrywanie, lub zostanie ono zatrzymane po upływie 3 minut.
↳ Możesz odsłuchać nowo nagrane ogłoszenie w telefonie.



Uwaga

- Upewnij się, że mówisz, znajdując się blisko mikrofonu podczas nagrywania ogłoszenia.

Odsłuchaj ogłoszenie

- 1 Naciśnij przycisk **MENU/OK**.
- 2 Wybierz kolejno opcje **[Autom. sekret.]** > **[Ogłoszenie]**, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz opcję **[Tylko odpow.]** lub **[Nagraj też]**, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- 4 Wybierz pozycję **[Odtwórz]**, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
↳ Możesz posłuchać bieżącego ogłoszenia.



Uwaga

- Odtwarzanie ogłoszenia zostanie przerwane w momencie odebrania połączenia przychodzącego.

Przywracanie ogłoszenia domyślnego

- 1 Naciśnij przycisk **MENU/OK**.
- 2 Wybierz kolejno opcje **[Autom. sekret.]** > **[Ogłoszenie]**, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz opcję **[Nagraj też]** lub **[Tylko odpow.]**, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- 4 Wybierz pozycję **[Użyj domyślnie]**, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
↳ Na słuchawce zostanie wyświetlona prośba o potwierdzenie.
- 5 Naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
↳ Ogłoszenie domyślne zostanie przywrócone

Wiadomości odbierane

Każda wiadomość może mieć maks. długość 3 minut. Po odebraniu nowych wiadomości wskaźnik wiadomości na automatycznej sekretarce miga, a na słuchawce jest wyświetlany komunikat informacyjny.



Uwaga

- Jeśli podczas nagrywania wiadomości przez rozmówcę połączenie zostanie odebrane, nagrywanie zostanie zakończone i można rozmawiać bezpośrednio.



Uwaga

- Gdy pamięć zostanie zapełniona, sekretarka automatycznie przechodzi w tryb **[Tylko odpow.]**. W celu zapisania nowych wiadomości należy usunąć stare.

Słuchanie odebranych wiadomości

Możesz odsłuchiwać wiadomości powitalne w kolejności, w jakiej zostały nagrane.

Przy użyciu stacji bazowej:

- Aby rozpocząć lub zatrzymać odsłuchiwanie, naciśnij przycisk **▶■**.
- Aby dostosować poziom głośności, naciśnij przycisk **◀■ / ▶■**.
- Aby odsłuchać poprzednią lub powtórzyć bieżącą wiadomość, naciśnij przycisk **◀■**.
- Aby odsłuchać następną wiadomość, naciśnij przycisk **▶■**.
- Aby usunąć bieżącą wiadomość, naciśnij przycisk **□**.



Uwaga

- Usuniętych wiadomości nie można odtworzyć.

Przy użyciu słuchawki:

- 1 Naciśnij przycisk **MENU/OK**.

- 2 Wybierz kolejno opcje **[Autom. sekret.]** > **[Odtwórz]**, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
 - ↳ Rozpocznie się odtwarzanie nowych wiadomości. Jeśli nie ma nowych wiadomości, zostaną odtworzone stare wiadomości.
- Naciśnij przycisk **REDIAL/C**, aby zatrzymać odsłuchiwanie.
- Naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby przejść do menu opcji.
- Użyj przycisków **▲ / ▼**, aby zwiększyć lub zmniejszyć poziom głośności.

Usuwanie odebranej wiadomości

Przy użyciu stacji bazowej:

Podczas odsłuchiwania wiadomości naciśnij przycisk **□**.

- ↳ Bieżąca wiadomość zostanie usunięta.

Przy użyciu słuchawki:

- 1 Podczas odsłuchiwania wiadomości naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby wyświetlić menu opcji.
- 2 Wybierz pozycję **[Usuń]**, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
 - ↳ Bieżąca wiadomość zostanie usunięta.

Usuwanie wszystkich starych odebranych wiadomości

Naciśnij i przytrzymaj przycisk **□** na stacji bazowej w trybie gotowości.

- ↳ Wszystkie stare wiadomości zostaną trwale usunięte.

Przy użyciu słuchawki:

- 1 Naciśnij przycisk **MENU/OK**.
- 2 Wybierz kolejno opcje **[Autom. sekret.]** > **[Usuń wszystkie]**, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
 - ↳ Na słuchawce zostanie wyświetlona prośba o potwierdzenie.

- 3 Naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
↳ Wszystkie stare wiadomości zostaną trwale usunięte.

Uwaga

- Można usunąć tylko odtworzone wiadomości. Usuniętych wiadomości nie można odtworzyć.

Ustawianie opóźnienia dzwonka

Można ustawić liczbę dzwonek, po której automatyczna sekretarka odbierze połączenie.

- 1 Naciśnij przycisk **MENU/OK**.
- 2 Wybierz kolejno opcje [**Autom. sekret.**] > [**Opóźn. dzwonka**], a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz nowe ustawienie, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Uwaga

- Przed skorzystaniem z tej funkcji upewnij się, że automatyczna sekretarka jest włączona.

Wskazówka

- W przypadku uzyskiwania zdalnego dostępu do automatycznej sekretarki zaleca się ustawienie opóźnienia dzwonka w tryb [**Oszczędny**]. Jest to ekonomiczny sposób umożliwiający zarządzanie wiadomościami. Gdy nagrane są nowe wiadomości, automatyczna sekretarka odbiera połączenia po 3 dzwonekach, a gdy nie ma nagranych wiadomości – po 5 dzwonekach.

Zdalny dostęp

Z automatycznej sekretarki można korzystać również poza domem. Wystarczy nawiązać połączenie z własnym telefonem przy użyciu telefonu z wybieraniem tonowym i wprowadzić 4-cyfrowy numer PIN.

Uwaga

- Numer PIN zdalnego dostępu jest taki sam, jak numer PIN zestawu. Fabrycznie ustawiony numer PIN to 0000.

Włączanie/wyłączanie zdalnego dostępu

Możesz włączyć lub wyłączyć możliwość zdalnego dostępu do automatycznej sekretarki.

- 1 Naciśnij przycisk **MENU/OK**.
- 2 Wybierz kolejno opcje [**Autom. sekret.**] > [**Zdalna obsługa**], a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz opcję [**Włącz**]/[**Wyłącz**], a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Zmiana kodu PIN

Aby uzyskać więcej informacji, zapoznaj się z częścią „Zmiana kodu PIN zdalnej obsługi” w części „Przygotowywanie do pracy”.

Uzyskiwanie zdalnego dostępu do automatycznej sekretarki

- 1 Nawiąż połączenie ze swoim numerem domowym przy użyciu telefonu z wybieraniem tonowym.
- 2 Wprowadź # po usłyszeniu ogłoszenia.

- 3 Wprowadź numer PIN.
 ➔ Masz teraz dostęp do automatycznej sekretarki i możesz odsłuchać nowe wiadomości.

Uwaga

- Po dwukrotnym wprowadzeniu nieprawidłowego numeru PIN połączenie zostanie przerwane.

- 4 Naciśnij przycisk, aby użyć wybranej funkcji. Lista dostępnych funkcji została przedstawiona poniżej w tabeli Polecenia zdalnego dostępu.

Uwaga

- Jeśli nie ma żadnych wiadomości, telefon rozłączy się automatycznie, gdy przez 8 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk.

Polecenia zdalnego dostępu

Przycisk	Funkcja
1	Powtórzenie bieżącej lub odsłuchanie poprzedniej wiadomości.
2	Odsłuchanie wiadomości.
3	Przejsięcie do następnej wiadomości.
6	Usunięcie bieżącej wiadomości.
7	Włączanie automatycznej sekretarki. (Niedostępne podczas odsłuchiwanie wiadomości).
8	Zatrzymanie odsłuchiwanie wiadomości.
9	Wyłączanie automatycznej sekretarki. (Niedostępne podczas odsłuchiwanie wiadomości).

Zachowanie wyświetlacza LED na stacji bazowej

W poniższej tabeli przedstawiono stany urządzenia z odpowiadającymi im zachowaniami wyświetlacza LED na stacji bazowej.

Wyświetlacz LED	Stan wiadomości
Świeci się światłem ciągłym	• Brak nowych wiadomości, pamięć nie jest pełna. • Słuchawka jest włączona. • Włączanie trybu wywoływania
Miga	• Masz nową wiadomość, pamięć nie jest pełna. • Pojawiło się połączenie przychodzące. • Nagrywanie nowej wiadomości lub ogłoszenia. • Odtwarzanie wiadomości. • Zdalna obsługa/odsłuchiwanie wiadomości za pośrednictwem słuchawki
Miga (szybko)	• Brak nowych wiadomości, pamięć jest pełna. • Włączanie trybu rejestracji

13 Usługi

Telefon obsługuje pewną liczbę funkcji, które ułatwiają obsługę połączeń oraz zarządzanie nimi.

Typ listy połączeń

W tym menu można wybrać, czy mają być wyświetlane wszystkie połączenia przychodzące, czy połączenia nieodebrane.

Wybór typu listy połączeń

- 1 Naciśnij przycisk **MENU/OK**.
- 2 Wybierz kolejno opcje **[Usługi] > [Typ listy poł.]**, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz opcję i naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.

Automatyczna konferencja

Aby dołączyć do rozmowy prowadzonej przy użyciu innej słuchawki z linią zewnętrzną, naciśnij przycisk .

Uwaga

- Ta funkcja jest dostępna jedynie w przypadku wersji z kilkoma słuchawkami.

Włączanie/wyłączanie automatycznej konferencji

- 1 Naciśnij przycisk **MENU/OK**.
- 2 Wybierz kolejno opcje **[Usługi] > [Konferencja]**, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.

- 3 Wybierz opcję **[Auto]/[Wyłączony]**, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Typ sieci

Uwaga

- Ta funkcja zależy od kraju. Jest dostępna tylko w modelach obsługujących funkcję typu sieci.

- 1 Naciśnij przycisk **MENU/OK**.
- 2 Wybierz kolejno: **[Usługi] > [Typ sieci]** i naciśnij przycisk **MENU/OK**.
- 3 Wybierz typ sieci, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Autom. prefiks

Ta funkcja sprawdza i formatuje numer połączenia wychodzącego przed jego wybraniem. Numer prefiksu może zastąpić wykrywany numer ustawiony w menu. Na przykład: jako wykrywany numer został ustawiony numer 604, a jako prefiks: numer 1250. Podczas wybierania numeru, takiego jak 6043338888, telefon zmieni numer na 12503338888.

Uwaga

- Maksymalna długość wykrywanego numeru wynosi 10 cyfr. Maksymalna długość numeru automatycznego prefiksu wynosi 10 cyfr.
- Ta funkcja zależy od kraju.

Ustawianie automatycznego prefiksu

- 1 Naciśnij przycisk **MENU/OK**.

- 2 Wybierz kolejno opcje **[Usługi] > [Autom. prefiks]**, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- 3 Wprowadź wykrywany numer, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- 4 Wprowadź numer prefiksu, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
 ↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Uwaga

- W celu wprowadzenia pauzy naciśnij i przytrzymaj przycisk **#***/A.
- Jeśli ustawiono numer prefiksu, a nie ustawiono numeru wykrywanego, numer prefiksu jest dodawany do wszystkich połączeń wychodzących.
- Ta funkcja jest niedostępna, gdy wybrany numer rozpoczyna się od * lub #.

Ustawianie czasu ponownego wybierania

Przed wybraniem drugiego połączenia upewnij się, że czas ponownego wybierania został prawidłowo ustawiony. Zazwyczaj czas ponownego wybierania jest już wstępnie ustawiony w telefonie. Można wybrać jedną z trzech opcji: **[Krótki]**, **[Średni]** i **[Długi]**. Liczba dostępnych opcji zależy od kraju. Szczegółowe informacje można uzyskać u usługodawcy.

- 1 Naciśnij przycisk **MENU/OK**.
- 2 Wybierz kolejno opcje **[Usługi] > [Czas odb.]**, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz opcję i naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
 ↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Tryb wybierania

Uwaga

- Ta funkcja dotyczy tylko modeli obsługujących wybieranie tonowe i impulsowe.

Tryb wybierania określa sygnał telefoniczny używany w danym kraju. Telefon obsługuje wybieranie tonowe (DTMF) i impulsowe (tarcza obrotowa). Szczegółowe informacje można uzyskać u dostawcy usług.

Ustawianie trybu wybierania

- 1 Naciśnij przycisk **MENU/OK**.
- 2 Wybierz kolejno opcje **[Usługi] > [Tryb wybier.]**, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz tryb wybierania i naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
 ↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Uwaga

- Jeśli telefon działa w trybie wybierania impulsowego, naciśnij przycisk ***INT** podczas połączenia, aby chwilowo włączyć tryb tonowy. Cyfry wprowadzone dla tego połączenia zostaną wysłane jako sygnały tonowe.

Automat. zegar

Uwaga

- Dostępność tej usługi zależy od sieci.
- Przed użyciem tej funkcji należy wykupić usługę identyfikacji numeru dzwoniącego.

Ta funkcja umożliwia automatyczną synchronizację daty i godziny z publiczną siecią telefoniczną (PSTN). Aby funkcja synchronizacji daty działała prawidłowo, należy ustawić bieżący rok.

- 1 Naciśnij przycisk **MENU/OK**.
- 2 Wybierz kolejno opcje **[Usługi] > [Automat. zegar]**, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz opcję **[Wł.]/[Wył.]**. Naciśnij przycisk **MENU/OK**.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Rejestracja dodatkowych słuchawek

W stacji bazowej można zarejestrować dodatkowe słuchawki. W stacji bazowej można zarejestrować maks. 4 słuchawki.

Rejestracja automatyczna

Dodatkowe słuchawki do tego samego modelu mogą być rejestrowane automatycznie. Umieść niezarejestrowaną słuchawkę w stacji bazowej.

- ↳ Słuchawka wykryje stację bazową i zarejestruje się automatycznie.
- ↳ Rejestracja trwa maksymalnie 2 minuty. Stacja bazowa automatycznie przypisze numer do słuchawki.

Rejestracja ręczna

Jeśli rejestracja automatyczna nie powiedzie się, należy ręcznie zarejestrować słuchawkę w stacji bazowej.

- 1 Naciśnij przycisk **MENU/OK** na słuchawce.
- 2 Wybierz kolejno opcje **[Usługi] > [Zarejestruj]**, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- 3 Naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund przycisk **••** na stacji bazowej.
- 4 Wprowadź numer PIN zestawu. Naciśnij przycisk **REDIAL/C**, aby dokonać zmian. Następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić kod PIN.



Uwaga

- W przypadku modeli wyposażonych w automatyczną sekretarkę usłyszysz sygnał potwierdzenia.

- ↳ Rejestracja trwa maksymalnie 2 minuty. Stacja bazowa automatycznie przypisze numer do słuchawki.



Uwaga

- Jeśli wprowadzony numer PIN jest nieprawidłowy lub w określonym czasie nie zostanie znaleziona żadna stacja bazowa, na słuchawce zostanie wyświetlony komunikat informacyjny. W przypadku niepowodzenia rejestracji należy powtórzyć powyższą procedurę.
- Fabrycznie ustawiony numer PIN to 0000. Nie można go zmienić.

Wyrejestrowanie słuchawek

- 1 Naciśnij przycisk **MENU/OK**.
- 2 Wybierz kolejno opcje **[Usługi] > [Wyrejestruj]**, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- 3 Wprowadź numer PIN zestawu. (Fabrycznie ustawiony numer PIN to 0000). Naciśnij przycisk **REDIAL/C**, aby usunąć numer.
- 4 Słuchawka o wybranym numerze zostanie wyrejestrowana.
- 5 Naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
↳ Słuchawka została wyrejestrowana.



Wskazówka

- Numer słuchawki jest wyświetlany obok jej nazwy w trybie gotowości.

Przywracanie ustawień domyślnych

Możesz przywrócić fabryczne ustawienia domyślne w telefonie.

- 1 Naciśnij przycisk **MENU/OK**.
- 2 Wybierz kolejno opcje **[Usługi] > [Zresetuj]**, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
 - ↳ Na słuchawce zostanie wyświetlona prośba o potwierdzenie.
- 3 Naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
 - ↳ Wszystkie ustawienia zostaną zresetowane.

14 Parametry techniczne

Ogólne dane techniczne i funkcje

- Czas rozmów: 16 godzin
- Tryb gotowości: 250 godzin
- Zasięg w pomieszczeniach: 50 metrów
- Zakres na zewnątrz: 300 metrów
- Książka telefoniczna z 100 pozycjami
- Lista ponownego wybierania z 20 pozycjami
- Lista połączeń z 50 pozycjami
- Automatyczna sekretarka: maks. czas nagrywania 25 minut
- Standardowa usługa identyfikacji numeru: FSK, DTMF

Akumulator

- Philips: 2 akumulatory AAA Ni-MH 1,2 V 550 mAh

Zasilacz

Stacja bazowa i ładowarka

- Philips: S003IV0600040; moc wejściowa: 100–240 V AC, 50/60 Hz, 150 mA; moc wyjściowa: 6 V DC, 400 mA
- Philips: SSW-1920EU-2; moc wejściowa: 100–240 V AC, 50/60 Hz, 200 mA; moc wyjściowa: 6 V DC, 500 mA

Pobór mocy

- Pobór mocy w trybie bezczynności: około 0,70 W (D400), 0,75 W (D405)

Waga i wymiary (D400)

- Słuchawka: 127 g
162,85 × 47,8 × 30,2 mm (wys. × szer. × głęb.)
- Stacja bazowa: 95 g
76,85 × 121,5 × 42,35 mm (wys. × szer. × głęb.)
- Ładowarka: 51 g
76,85 × 70,05 × 42,35 mm (wys. × szer. × głęb.)

Waga i wymiary (D405)

- Słuchawka: 127 g
162,85 × 47,8 × 30,2 mm (wys. × szer. × głęb.)
- Stacja bazowa: 112 g
76,85 × 121,5 × 42,35 mm (wys. × szer. × głęb.)
- Ładowarka: 51 g
76,85 × 70,05 × 42,35 mm (wys. × szer. × głęb.)

15 Uwaga

Deklaracja zgodności

Firma WOOX Innovations niniejszym oświadcza, że ten produkt spełnia wszystkie niezbędne wymagania oraz inne ważne wytyczne dyrektywy 1999/5/WE. Deklarację zgodności można znaleźć na stronie internetowej pod adresem www.p4c.philips.com.

Ten produkt został zaprojektowany, przetestowany i wyprodukowany zgodnie z wytycznymi europejskiej dyrektywy 1999/5/WE (R&TTE) w sprawie urządzeń radiowych i końcowych urządzeń telekomunikacyjnych.

Zgodność z normą GAP

Norma GAP gwarantuje, że wszystkie słuchawki oraz stacje bazowe DECT™ GAP są zgodne z minimalnymi wymaganiami dotyczącymi działania, niezależnie od producenta. Słuchawka oraz stacja bazowa są zgodne z normą GAP, co oznacza, że gwarantowana jest minimalna funkcjonalność: rejestrowanie słuchawki, odbieranie linii, wykonywanie i odbieranie połączenia. Zaawansowane funkcje mogą być niedostępne w przypadku używania ich z urządzeniami innych producentów. Aby zarejestrować i używać słuchawki ze stacją bazową GAP innego producenta, przeprowadź procedurę opisaną w instrukcji producenta, a następnie wykonaj procedurę rejestrowania słuchawki opisaną w niniejszej instrukcji. Aby zarejestrować słuchawkę innego producenta ze stacją bazową, ustaw tryb rejestracji na stacji bazowej, a następnie wykonaj procedurę opisaną w instrukcji producenta słuchawki.

Zgodność ze standardami EMF

Ten produkt spełnia wszystkie normy i jest zgodny z wszystkimi przepisami dotyczącymi narażenia na działanie pól elektromagnetycznych.

Utylizacja starych produktów i baterii



To urządzenie zostało zaprojektowane i wykonane z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania.



Dołączony do produktu symbol przekreślonego pojemnika na odpady oznacza, że produkt objęty jest dyrektywą europejską 2002/96/WE. Informacje na temat wydzielonych punktów składowania zużytych produktów elektrycznych i elektronicznych można uzyskać w miejscu zamieszkania.

Prosimy postępować zgodnie z wytycznymi miejscowych władz i nie wyrzucać tego typu urządzeń wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego.

Prawidłowa utylizacja starych produktów pomaga zapobiegać zanieczyszczeniu środowiska naturalnego oraz utracie zdrowia.



Produkt zawiera baterie opisane w treści dyrektywy 2006/66/WE, których nie można zutylizować z pozostałymi odpadami domowymi.

Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji baterii, ponieważ ich prawidłowa utylizacja pomaga zapobiegać zanieczyszczeniu środowiska naturalnego oraz utracie zdrowia.



Jeśli na produkcie znajduje się to logo, oznacza to, że uiszczono opłaty związane z odpowiednim systemem recyklingu i odzyskiwania odpadów.

Ochrona środowiska

Producent dołożył wszelkich starań, aby wyeliminować zbędne środki pakunkowe. Użyte środki pakunkowe można z grubsza podzielić na trzy grupy: tektura (karton), pianka polistyrenowa (boczne elementy ochronne) i polietylen (worki foliowe, folia ochronna).

Urządzenie zbudowano z materiałów, które mogą zostać poddane utylizacji oraz ponownemu wykorzystaniu przez wyspecjalizowane przedsiębiorstwa. Prosimy zapoznać się z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi utylizacji materiałów pakunkowych, rozładowanych baterii oraz zużytych urządzeń elektronicznych.

16 Często zadawane pytania

Na ekranie nie są wyświetlane kreski informujące o sile sygnału.

- Słuchawka znajduje się poza zasięgiem. Przejdź bliżej stacji bazowej.
- Jeśli na słuchawce wyświetlany jest komunikat **[Zarejestruj Słuchawkę]**, umieść słuchawkę na stacji bazowej i poczekaj na pojawienie się kreski informującej o sile sygnału.



Wskazówka

- Więcej informacji można znaleźć w rozdziale „Usługi”, część „Rejestracja dodatkowych słuchawek”.

Co zrobić, jeśli nie powiedzie się parowanie (rejestracja) dodatkowych słuchawek w stacji bazowej?

Pamięć stacji bazowej jest pełna. Wyrejestruj nieużywane słuchawki i spróbuj ponownie.



Wskazówka

- Więcej informacji można znaleźć w rozdziale „Usługi”, część „Wyrejestrowanie słuchawek”.

Co zrobić, jeśli słuchawka jest w trybie wyszukiwania?

- Upewnij się, że stacja bazowa jest podłączona do zasilania.
- Zarejestruj słuchawkę w stacji bazowej.
- Przenieś słuchawkę bliżej stacji bazowej.

Wybrałem niewłaściwy język, którego nie rozumiem. Co należy zrobić?

- 1 Naciśnij przycisk , aby powrócić do ekranu trybu gotowości.

- 2 Naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby przejść do ekranu menu głównego.
- 3 Wybierz kolejno **[Konfig. telef.] > [Język]**. Na ekranie zostanie wyświetlony jeden z następujących komunikatów:

[Config. tel.] > [Limba]

[Konfig. telef.] > [Język]

[Nast. tel.] > [Jazyk]

[Tel.beáll.] > [Nyelv]

[Phone setup] > [Language]

[Nast. telefona] > [Jezik]

[Post. tel.] > [Jezik]

[Nastav. tel.] > [Jazyk]

[Настр. тел.] > [Езык]

- 4 Wybierz ją, aby przejść do opcji języka.

- 5 Wybierz swój język.

Słuchawka traci połączenie ze stacją bazową lub dźwięk jest zniekształcony podczas rozmowy.

Sprawdź, czy tryb **ECO+** jest włączony. Wyłącz go, aby zwiększyć zasięg słuchawki i cieszyć się optymalną jakością połączenia.

Brak sygnału wybierania numeru.

- Sprawdź połączenia telefoniczne.
- Słuchawka znajduje się poza zasięgiem. Przejdź bliżej stacji bazowej.

Brak sygnału dokowania

- Słuchawka nie została umieszczona prawidłowo na stacji bazowej/ładowarce.
- Styki ładowania są zabrudzone. Najpierw odłącz zasilanie, a następnie wyczyść styki miękką szmatką.

Nie mogę zmienić ustawień poczty głosowej, co należy zrobić?

Usługa poczty głosowej jest zarządzana przez dostawcę usług, a nie przez telefon. Aby zmienić ustawienia, skontaktuj się z dostawcą usług.

Słuchawka podłączona do ładowarki nie ładuje się.

- Upewnij się, że baterie zostały włożone prawidłowo.
- Upewnij się, że słuchawka jest prawidłowo podłączona do ładowarki. Podczas ładowania wyświetlana jest animowana ikona akumulatora.
- Upewnij się, że ustawienie sygnału dokowania jest włączone. Prawidłowe podłączenie słuchawki do ładowarki jest sygnalizowane charakterystycznym dźwiękiem dokowania.
- Styki ładowania są zabrudzone. Najpierw odłącz zasilanie, a następnie wyczyść styki miękką szmatką.
- Akumulatory są uszkodzone. Kup nowe akumulatory.



Uwaga

- Jeśli powyższe rozwiązania nie będą skuteczne, odłącz od zasilania zarówno słuchawkę, jak i stację bazową. Spróbuj ponownie po upływie minuty.

Brak wskazania

- Upewnij się, że akumulatory są naładowane.
- Upewnij się, że jest zasilanie, a telefon jest podłączony.

Niska jakość dźwięku (trzaski, echo itp.)

- Słuchawka znajduje się prawie poza zasięgiem. Przejdź bliżej stacji bazowej.
- Telefon odbiera zakłócenia od znajdujących się w pobliżu urządzeń elektrycznych. Przenieś stację bazową z dala od takich urządzeń.
- Telefon znajduje się w pomieszczeniu o grubych ścianach. Przenieś stację bazową z dala od takich ścian.

Słuchawka nie dzwoni.

Upewnij się, że dzwonek w słuchawce jest włączony.

ID dzwoniącego nie wyświetla się.

- Usługa nie jest włączona. Skontaktuj się z dostawcą usług.
- Informacje o rozmówcy zostały utajnione lub są niedostępne.

17 Dodatek

Tabele dotyczące wprowadzania tekstu i cyfr

Przycisk	Wielkie litery (jęz. angielski/francuski/niemiecki/włoski/turecki/portugalski/hiszpański/holenderski/duński/fiński/norweski/szwedzki/rumuński/polski/czeski/węgierski/słowacki/słoweński/chorwacki/litewski/estoński/totewski/bułgarski)
0	Spacja . 0 , / ; : " ' ! ; ? ; * + — % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	A B C 2 À Á Â Ã Ä Å Æ Ç
3	D E F 3 È É Ê Ë Ì Í Î Ï
4	G H I 4 Ğ Ħ İ Ĵ Ĳ Ģ
5	J K L 5 Λ
6	M N O 6 Ñ Ó Ô Õ Ö
7	P Q R S 7 Š Š Π Θ Σ
8	T U V 8 Ù Ú Û Ü Û
9	W X Y Z 9 Ø Ω Ξ Ψ Ž
Przycisk	Małe litery (jęz. angielski/francuski/niemiecki/włoski/turecki/portugalski/hiszpański/holenderski/duński/fiński/norweski/szwedzki/rumuński/polski/czeski/węgierski/słowacki/słoweński/chorwacki/litewski/estoński/totewski/bułgarski)
0	Spacja . 0 , / ; : " ' ! ; ? ; * + — % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	a b c 2 à á â ã ä å æ ç
3	d e f 3 è é ê ë ì í î ï
4	g h i 4 ğ ħ ĩ ĵ ĳ ģ
5	j k l 5 λ
6	m n o 6 ñ ó ô õ ö

7	p q r s 7 β § š Π Θ Σ
8	t u v 8 ù ú û ü μ
9	w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ ž
Przycisk	Wielkie litery (jęz. grecki)
0	Spacja . 0 , / ; : " ' ! ; ? ; * + — % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	A B Γ Δ A B C Æ Å Ā Ç
3	Δ E Z 3 D E F É
4	H Θ I Δ G H I
5	K Λ M 5 J K L
6	N Ξ O 6 M N O Ñ Ö
7	Π Ρ Σ 7 P Q R S
8	T Υ Φ 8 T U V Ü
9	X Ψ Ω 9 W X Y Z Ø
Przycisk	Małe litery (jęz. grecki)
0	Spacja . 0 , / ; : " ' ! ; ? ; * + — % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	α β γ 2 a b c à æ ā ā
3	δ ε ζ 3 d e f è é
4	η θ ι 4 g h i ï
5	κ λ μ 5 j k l λ
6	ν ξ ο 6 m n o ñ ö ò
7	π ρ σ ς 7 p q r s β
8	τ υ φ 8 t u v ü ü
9	χ ψ ω 9 w x y z ø
Przycisk	Wielkie litery (jęz. serbski)
0	Spacja . 0 , / ; : " ' ! ; ? ; * + — % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	A B V Γ Ъ Ѓ Ђ 2 A B C Æ Å Ā Ç
3	Δ E Ж 3 J Đ 3 D E F É Δ Φ
4	И Й К Л Љ 4 G H I Г
5	M H O П Њ 5 J K L Λ
6	P C T Y Ћ 6 M N O Ñ Ö
7	Ф X Ц Ч Ж 7 P Q R S Π Θ Σ

8	ШЩЪЫІ8ТUVÜ
9	ЬЭЮЯŽ9WXYZØΩΞΨ
Przycisk	Małe litery (jęz. serbski)
0	Spacja . 0 , / : ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	a b c 2 à æ ä å
3	d e f 3 è é Δ Φ
4	g h i 4 ì Γ
5	j k l 5 Λ
6	m n o 6 ñ ö ò
7	p q r s 7 Π Θ Σ Β
8	t u v 8 ù ü
9	x y z 9 ø Ω Ξ Ψ

18 Indeks

A

additional handsets	34
alarm	26
announcements	28
answer a call	12
answering machine	27
answering machine language	27
auto clock	33
auto conference	32
auto prefix	32

B

battery	9, 10, 36
bezpieczeństwo	3

C

call back service	36
call log	20
call return	35
caller ID	12, 20
calling	12
charging	10
conference call	14, 15, 32
contacts	18

D

date setting	9, 33
default settings	35
delete messages	29
dial mode	33
display icons	6
dźwięki	
docking	24
keytone	23
sound profile	24

E

ECO mode	24
----------	----

ECO+ mode	24
-----------	----

F

find handsets/paging	6
----------------------	---

G

GAP	37
-----	----

H

hide own call	36
---------------	----

I

incoming message	29
intercom	15
internal call	15

M

missed calls	20
mute	13

N

name the handset	25
network type	32

O

odsłuchiwanie wiadomości	29
on or off	27

P

phone settings	23
phonebook	18, 20, 22
PIN	
answering machine	10, 30
registration	34
power adapter	36

R

recall time	33
-------------	----

redial	22
register/unregister	34
remote access to the answering machine	30
ring delay	30
ringtone	23
rozwiązywanie problemów/często zadawane pytania	39

S

save a number	20
signal strength	11
silent mode	23
stacja bazowa	
installation	8
overview	6
standby mode	11

T

time setting	33
transfer call	15
tryb głośnomówiący	13
two calls/call on hold	14

U

usługa przekierowywania	35
ustawienie języka	
answering machine	27
handset	9, 25
utyliczacja	37

V

volume adjustment	13
-------------------	----

W

wprowadzanie tekstu	17, 41
---------------------	--------

Z

zachowanie wyświetlacza LED	31
-----------------------------	----



Dołączony do produktu symbol przekreślonego
pojemnika na odpady oznacza, że produkt objęty
jest dyrektywą europejską 2002/96/EC.
2014 © WOOX Innovations Limited.

Wszelkie prawa zastrzeżone. Philips i emblemat tarczy Philips są
zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Koninklijke Philips N.V. i są
wykorzystywane przez WOOX Innovations Limited na licencji firmy
Koninklijke Philips N.V.

D400-405_UM_53_PL_V2.0
WK1428

CE 0168

